

# HFPJC a.k.a. Avoyseinu Bulletin

718-640-1470

A brief overview on our weekly activities

בס"ד  
233



המשך דברים מלהיבם וברכת קודש להעוזרים והמסייעים בעבודה"ק, בבנין גדרים של קיימא, ובשמירת ותיקון בתי חיים מהרה"ק ה'מהרש"ב מליבאוויטש זי"ע - יומא דהילולא ב' ניסן... וכאשר במחנינו הביה"ק עזוב מאד... וכאשר נהיינו לגבאי בח"ק דפה שמתי לבי ליקרא דשכבי ונתעוררה רוחי לכבוד המתים לעשות עמהם חסד של אמת בעזרתו ית' ולבנות גדר של ברזל לביה"ק שזה יהיה אי"ה דבר של קיימא... ובזכות זה יחונגם השי"ת במתנת הגם בהסד נצחיי ובלתי גבולי לשומרם מכל צר וזקק ומכל נגע ומחלה ופגע רע ר"ל, ולהריק עליהם ברכה עד בלי די בבני חיי ומוזני ובהצלחה בכל הפרטים ברוחניות וגשמיות (אגה"ק ח"א קע"ו)

## Successful meeting for the restoration in Nusfalu, Romania

Deep inspiration among family to restore the cemetery



Nusfalu, Romania February 24, 2014

### Family Findings

Hagaon Rabbi **Mordche Zvi Schlesinger** [1] zt"l av" d  
And wife Harabunis Mrs. **Mirel** a" h - Nusfalu, Romania

Of the descendants:  
Rabbi **Benzion Kohn** shlit" a  
av" d Szentpeter

Son-in-law Hagaon Rabbi **Menachem Zvi** [2] zt"l av" d  
And wife Mrs. **Chana** a" h

Son-in-law Reb **Shulem Eliezer Rotter** hy" d

- Son Reb **Yida** Ezriel z"l
- Son Ba'al **Shaarei Aharon** shlit" a
- Son Reb **Moshe** z"l

### נוסה מציבה

מוריגו ורבינו הרב הגאון הגדול ע"ה ... המפורסם ציס"ע מה"ר מרדכי צבי צוק"ל היה רועה נאמן לד' ולתורתו רבים השיב מעון בקסם שפתו היה חסיד היה עניו לאחדים בתורה ועבודה וגמילת חסדים גדר גדר ועמד בפרץ וי להאי שיפרא ..... בארץ שימש בכתר הרבנות פה נאדפאלו והגילגל לו שנה ונפטר בשם טוב ביום י"ז כסלו שנת תרנ"ו לפ"ק תנצב"ה



## Committee for the preservation of the cemetery in Mihalovce, Stranany, Slovakia

Led by:

Reb **Naftuli Lenerowitz**  
Committee chair

Reb **Lipa Friedman**  
Committee chair

### Important Notice to the Esteemed Descendants

With appreciation to the descendants who contributed generously to enable the restoration project, we are pleased to share that we have accumulated nearly the entire costs. Since the last survey confirmed the property larger than originally estimated, another \$7,500 is still required to launch the construction.

Family members are inspired to take action upon seeing the frightening condition of the cemetery at their recent visit

- Trip arranged by Harav R' **Dovid Leib Greenfeld** Shlit" in Adar I 2014
- Descendants are horror-stricken at the terrible condition of the cemetery
- Family members start the process that will enable the immediate restoration of the cemetery



Mihalovce-Stranany, Slovakia February 14 '04

### Family members visiting the cemetery

**Surprising Discovery:** through Harav R' Yoel Yaakov Meisels Shlit" a, vice chairman of Zichron Avoyseinu: The esteemed family of Harav R' Abba Goldberger z"l learns that they are descendant of Harav R' Moshe Leib Greenfeld z"l and his wife Mrs. Tzurtel a" h whose resting place is in Michalovce. A committee is now being formed to assist in the holy restorative work

Harav R' **Moshe Leib Greenfeld** z"l and his wife Mrs. **Tzurtel** a" h

His son Harav R' **Burech Greenfeld** z"l of Lodomir

His son Harav R' **Shaul Yechezkel Greenfeld** z"l of Lodomir

His son-in-law Harav R' **Chaim Leib Guttman** z"l and his wife Mrs. **Rivka Breindel** a" h

Their son-in-law Harav R' **Abba Goldberger** z"l and his wife



מצבה של האשה החשובה מרת **צארטל גרינפעלד** ע"ה מנו"כ בביה"ח מיהאלאוויץ-סטראנאני

To join please call 718-530-4085 or Avoyseinu 718-640-1470 ext. 305

To contact the committee please call 347-760-3068 or Avoyseinu 718-640-1470 x303

נתפרסם לע"נ דבורה רעכיל ב"ר מרדכי יודא ע"ה



Heritage Foundation For Preservation of Jewish Cemeteries (HFPJC)  
616 Bedford Ave, Suite 2-B, Brooklyn, NY 11249 T: 718-640-1470 E: hfpjc@thejnet.com  
Affiliated Organizations: London: Committee for Preservation of Jewish Cemeteries in Europe • E. Yisroel: Asra Kadisha